

Rencontres FLORAL-PFC 2016 – Journées IPFC

Cité Internationale Universitaire, Boulevard Jourdan Paris 14, Maison de Norvège – lundi 21 et mardi 22 novembre 2016

Organisation :

Sylvain Detey, U. Waseda (Japon), Isabelle Racine, U. de Genève (Suisse) & Chantal Lyche, U. d'Oslo (Norvège).

en collaboration avec :

CENTRE UNIVERSITAIRE DE NORVEGE A PARIS (CUNP)

Tél.: +33 (0)149542216 - <http://www.paris.uio.no>

UNIVERSITE DE GENEVE (SUISSE) – <http://www.unige.ch>

FONDS NATIONAL SUISSE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (FNS) – <http://www.snf.ch>

Lundi 21 novembre : Interphonologie du français contemporain

10h15-10h45 : Accueil et café

10h45-11h15 : Damien Chabanal (Clermont Université, France) : « Apprentissage des occlusives du français par des étudiants sinophones : effet de la fréquence lexicale et méthode d'entraînement intensif »

11h15-11h45 : Michela Murano & Cristina Bosisio (U. Catholique de Milan, Italie) : « IPFC-italien : un nouveau terrain d'enquête, les futurs enseignants »

11h45-14h00 : DEJEUNER

14h00-15h00 : Vera Regan (University College Dublin, Irlande) : *conférence plénière* : « *The Acquisition of French and Irish English by Polish speakers: issues of migration and identity* »

15h00-15h30 : Laura Abou Haidar (U. Grenoble Alpes France) : « Impact de la variation géodialectale sur les voyelles orales des apprenants arabophones »

15h30-16h00 : PAUSE

16h00-16h30 : Jeff Tennant (U. de Western Ontario, Canada), Roberto Paternostro (U. de Genève, Suisse) & Nadine Herry (U. Paris 8, France) : « Raffinement des systèmes de codage prosodique pour les corpus d'apprenants IPFC et ICE-PAC »

16h30-17h00 : Michel Wauthion (U. de la Nouvelle-Calédonie, Nouvelle-Calédonie) : « Les phonogenres du français comme objets didactiques »



Mardi 22 novembre : Interphonologie du français contemporain

9h30-10h00 : Loïc Liégeois (U. Paris 7, France), Damien Chabanal (Clermont Université, France) & Inès Saddour (U. de Toulouse, France) : « Variation phonologique et FLE : une étude exploratoire fondée sur corpus et centrée sur le discours adressé aux apprenants »

10h00-10h30 : Dominique Nouveau (U. Radboud de Nijmègue, Pays-Bas) : « Enseignement de la linguistique et apprentissage sur corpus »

10h30-11h00 : PAUSE

11h00-11h30 : Hélène N. Andreassen (UiT Université arctique de Norvège, Norvège) & Chantal Lyche (U. d'Oslo, Norvège) : « Le schwa dans la parole conversationnelle d'apprenants et l'impact des facteurs phonologiques : un début d'analyse »

11h30-12h00 : Marion Didelot, Roberto Paternostro, Romain Isely & Isabelle Racine (U. de Genève, Suisse) : « L'acquisition de la compétence sociolinguistique en français L2 chez des apprenants suisses italophones et germanophones »

12h00-12h30 : Galina Bubnova & Elena Ratnikova (U. d'Etat Lomonossov de Moscou, Russie) : « Le [ə] instable dans la production orale des russophones »

12h30-14h00 : DEJEUNER

Session doctorants :

14h00-14h15 : Marion Didelot (U. de Genève, Suisse) : « Perception de la prononciation du français L1, LS et LE en Suisse romande : premiers résultats »

14h15-14h30 : Alessia Di Pietro (U. de Rome – La Sapienza, Italie) : « La morpho-phonétique et son rôle dans l'acquisition du genre grammatical en FLE »

14h30-14h45 : Stefano Di Domenico (U. de Rome – La Sapienza, Italie) : « Analyse des erreurs des italophones en dictée »

14h45-15h00 : Sachie Shioya & Shigeko Shinohara (U. Sorbonne Nouvelle & CNRS, France) : « Intelligibility by French listeners of Japanese accented French »

15h00-15h15 : Romain Isely (U. de Genève, Suisse) : « Influence du contexte vocalique, du support orthographique et de la perception sur la production du /R/ et du /l/ par des apprenants japonais de FLE »

15h15-15h45 : PAUSE

15h45-16h15 : Lionel Fontan (U. de Toulouse & Archean Technologies, France), Halima Sahraoui (U. de Toulouse, France) & Sylvain Detey (U. Waseda, Japon) : « Relation entre perception et production de la parole en L2 : le cas d'apprenants japonophones de FLE en court séjour immersif »

16h15-16h45 : Laurie Buscaïl & Maï Leray (U. de Perpignan via Domitia, France) : « Les Britanniques dans les Pyrénées Orientales : aspects culturels et linguistiques : un état des lieux des données »

16h45-16h55 : Isabelle Racine (U. de Genève, Suisse) & Sylvain Detey (U. Waseda, Japon) : « La base de données IPFC : travaux en cours »

16h55-17h00 : Clôture